

Smoby

★+2

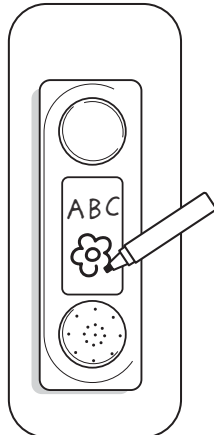
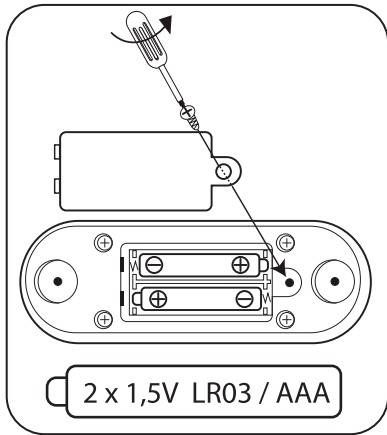
ans
years
jaar
años
años
anni

är
år
år
år
år
år

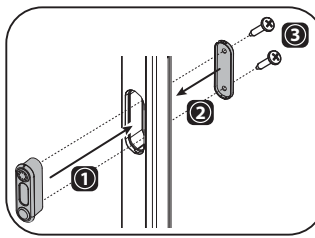
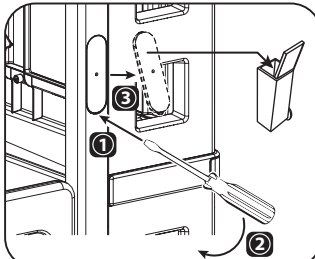
lata
godini
godini
godini
godini
godini

роки
аастасте
метт
гадием
гадием

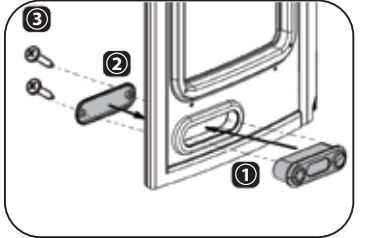
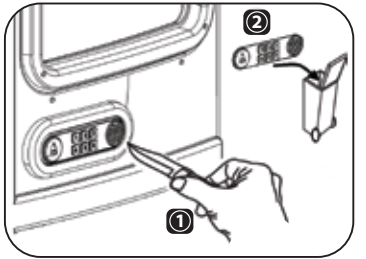
سنوات



A



B



OR

FR - Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. SMOBY vous recommande d'utiliser des piles rechargeables. Toujours remplacer toutes les piles en même temps. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse).

EN - Please retain for important information. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. SMOBY recommends that you use rechargeable batteries. Always replace the whole set of batteries at one time. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE - Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungs, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. SMOBY empfiehlt Ihnen, wiederaufladbare Batterien zu verwenden. Immer alle Batterien gleichzeitig ersetzen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein).

NL - Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om alle gevaaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetting, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Muss van een verantwoordlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. SMOBY raadt u aan om oplaadbare-batterijen te gebruiken. Vervang altijd alle batterijen tegelijkertijd. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon).

ES - Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje...), retire todos los elementos que no forman parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. SMOBY recomienda utilizar pilas recargables. Cambiar siempre todas las pilas al mismo tiempo. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja).

PT - Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. A SMOBY recomenda que use pilhas recarregáveis. Substitua sempre todas as pilhas em simultâneo. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa).

IT - Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. SMOBY raccomanda l'uso di batterie ricaricabili. Sostituire tutte le batterie contemporaneamente. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa).

DA - Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmaterialer, plastfolie, inflationssnabel, samleværktøjer,...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. SMOBY anbefaler, at brugeren genopladelige batterier. Udskift altid alle batterierne på samme tid. Ved enhver reklamation skal der vedlægges kopsbevis (kassabon).

SV - Viktigt information som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningspsets, monteringsverktyg,...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. SMOBY tipsar om användning av polnjenje. Byt alltid ut alla batterier samtidigt. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto).

FI - Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakkaukseen liittyvien vaarojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvot, suittimet, kokoamistyökalut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. SMOBY suosittelee ladattavien paristojen käyttämistä. Vaihda aina kaikki paristot samalla kertaa. Kaikki en valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti).

NO - Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballagen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunnstykke, monteringsverktøy, osv), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. ADVARSEL! Lå aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. SMOBY anbefaler at du bruker oppladbare batterier. Bytt alltid alle batteriene samtidig. Ved reklamasjon må kuttering medbringes.

HU - Fontos információk. Figyelemztetés! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érdekében (címkék, műanyag fóliák, felfújó fúvóka, összeszerelési eszközök stb.) távolítsd el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. FIGYELMEZTETÉS! Soha ne engedje a gyermeknek felöltött felfúvóka nélkül játszani! A SMOBY azt javasolja, hogy használjon feltöltött elemeket. Mindig egyszerre cseréld ki az összes elemet. Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéká kell kísérjen (pénztárjegye).

CS - Důležité pokyny. Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiály, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje...) odstráňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. SMOBY doporučuje používat dobíjecí baterie. Vždy vyměňujte všechny baterie současně. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladniční listek).

SK - Ušchovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečenstva v súvislosti s obalom (spojovací materiály, plastová fólia, nafukovací nástavec, montážne nástroje...) odstráňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelého človeka. SMOBY odporúča používať nabíjateľné batérie. Vždy vymieňajte všetky batérie súčasne. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný listok).

PL - Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczep, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. SMOBY zaleca używanie baterii akumulacyjnych. Wszystkie baterie należy zawsze wymieniać jednocześnie. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon).

BG - Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасова фолио, крайникът за наддуване, инструментите за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастни. SMOBY Ви препоръчва да използвате акумулаторни батерии. Винаги сменяйте всички батерии едновременно. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършената покупка (касовата бележка).

RO - Păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. AVERTISMENT! Nu lăsați nicodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. SMOBY vă recomandă să utilizați acumulatori. Intotdeauna înlocuiți toate bateriile în același timp. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă).

EL - Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φυσικούατος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ.), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη από κάποιον ενήλικα. Η SMOBY συνιστά να χρησιμοποιούνται επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Πάντα να αντικαθιστάτε όλες τις μπαταρίες ταυτόχρονα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη).

SL - Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napihnjeni delci, pripomočki za sestavljanje ...) odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. SMOBY rekomendera att laddningsbara batterier används. Vedno zamenjajte vse baterije hkrati. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca.

HR - Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikoli ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. Tvrtka SMOBY preporučuje vam da upotrebljavate punjive baterije. Uvijek zamijenite sve baterije u istom trenutku. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača.

TR - Lütfen lütfen lütfen için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şişirme ağız, montaj araçları vb.), ürünün parçaları olmayan tüm parçaları çıkartın. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UYARI! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin veremeyin. SMOBY tarafından şarj edilebilir pillerin kullanılması tavsiye edilir. Tüm pilleri daima aynı anda değiştirin. Şikayetinizle birlikte satın alma karnitini (makbuz) sunmanız gerekir.

UK - Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для наддування, інструменти для збирання тощо), видавіть усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. SMOBY рекомендує використовувати акумулаторні батареї. Завжди замінюйте всі батареї одночасно. Зберігати в сухому місці. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція).

ET - Oluline teave, mis tuleks alati hoida. Hoiatusi! Pakendiga (sildid, kile, täitmistotsik, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasja tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalveta. SMOBY soovib kasutada taastatavaid akusid. Pateeride tuleb alati kõik korraga välja vahetada. Kaebustele tuleb lisada ostu tõendav dokument (kvitlunt).

LT - Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Dėmesio! Siekdamai išvengti bet kokio pakuotės (etiketės, plastikinės plėvelės, pūtimo antgalo, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinę visas nereikalingus elementus. Mänguasja tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. SMOBY iesaka lietuot atkurti užladžiamas baterijas. Visas baterijas keiskite vienu metu. Reiškiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvita).

LV - Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojuma (etiketes, plastmasas plēvē, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), noņemiet visas liekās detaļas. Rīcībītu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nelaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. SMOBY rekomenduoja naudoti ikrnaunamas baterijas. Vienmēr vienlaikus nomainiet visas baterijas. Iki vienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprināošs dokuments (kases kēks).

AR - التعلیمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تخذوا قمر بإزالة المخاطر المرتبطة بالتغليف (المرفقات ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النفخ ، أدوات جميع المنتج ، إلخ.) قمر بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءًا من اللعبة ، يجب أن يقوم بجمع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول. تخذوا لا تسمح طفلك بالعب بدون إشراف شخص بالغ. تنبيه! ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة. مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق. تتصلبك SMOBY باستعمال بطاريات قابلة للشحن. يجب تغيير البطاريات دائما في نفس الوقت. كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إصل الفزينة). لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr



FR
Cet appareil,
ses piles et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



(IT) RACCOLTA CARTA
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA
(ES) RECEPCIA AL AZUL

Smoby

SMOBY TOYS S.A.S.

SAV - 95 route du Haut Jura

39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Service après vente - After sales service
www.smoby.com

FR• Contact Service après-vente **ES**• Contacto servicio postventa

EN• After sales service contact **PT**• Contacto serviço pós-venda

DE• Kundendienst Kontakt **IT**• Contatto servizio post-vendita

NL• Klantenservice Contact **PL**• Kontakt z klientem



FR - Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Toujours retirer les piles ou accumulateurs lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.

EN - Non rechargeable batteries are not to be recharged. The accumulators must be removed from the toy before being recharged. The accumulators must only be recharged under adult supervision. Different types of batteries or accumulators or new and used batteries or accumulators must not be mixed. Only batteries or accumulators of the recommended type or a similar type must be used. The batteries and accumulators must be placed respecting polarity. Exhausted batteries and accumulators must be removed from the toy. The terminals of a battery or accumulator must not be short circuited. Always remove the batteries or accumulators when the toy is not used for a long period.

DE - Die Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Akkus dürfen nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Nicht unterschiedliche Batterien- oder Akkumtypen dürfen nie zusammen gemischt werden. Nur Batterien oder Akkus des empfohlenen Typs oder gleichwertiger Typen dürfen verwendet werden. Die Akkus müssen unter Einhaltung der Polung eingelegt werden. Leere Batterien und Akkus aus dem Gerät entfernen. Die Klemmen einer Batterie oder eines Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Die Batterien oder Akkus immer entfernen, wenn das Spielzeug über längere Zeit nicht verwendet wird.

NL - De batterijen moeten niet opnieuw worden opgeladen. De accu's moeten voor het opladen uit het spelgoed worden verwijderd. De accu's worden uitsluitend onder toezicht van het volwassen opgeladen. Verschillende soorten batterijen of accu's of nieuwe en gebruikte batterijen of accu's moeten niet tegelijkertijd worden gebruikt. Uitsluitend aanbevolen batterijen of accu's moeten worden gebruikt, danwel overeenkomstige batterijen of accu's. De batterijen en accu's moeten worden geplaatst met inachtneming van de polariteit. De gebruikte batterijen en accu's moeten uit het speelgoed worden verwijderd. De klemmen van een batterij of accu moeten niet tot kortsluiting leiden. De batterijen of accu's altijd verwijderen indien het speelgoed gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

ES - Las pilas no bene recargarse. Los acumuladores deben retirarse del juguete antes de ser recargados. Los acumuladores deben ser recargados bajo la vigilancia de un adulto. No mezcle diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados. Unicamente las pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar deben ser utilizados. Las pilas y acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad. Las pilas y acumuladores usados deben retirarse del juguete. Las bornas de una pila o acumulador no deben cortocircuitarse. Retire siempre las pilas o acumuladores cuando no vaya a utilizar el juguete durante una largo tiempo.

PT - As pilhas não devem ser recarregadas. Os acumuladores devem ser retirados do brinquedo antes de serem carregados. Os acumuladores apenas devem ser carregados sob a vigilância de um adulto. Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas e acumuladores novos e usados não devem ser misturados. Apenas devem ser utilizados pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar. As pilhas e acumuladores devem ser colocados no lugar respeitando a polaridade. As pilhas e acumuladores usados devem ser retirados do brinquedo. Os terminais de uma pilha ou de um acumulador não devem ser colocados em curto-circuito. Retirar sempre as pilhas ou acumuladores quando o brinquedo não for utilizado durante um período longo.

IT - Le pile non ricaricabili non vanno caricate. Le pile ricaricabili vanno estratte dal giocattolo prima della ricarica. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di adulti. Non utilizzare tipi diversi di pile e non inserire contemporaneamente pile nuove e usate. Utilizzare sempre esclusivamente il tipo raccomandato o di tipo similare. Inserire le pile con i poli positivi e negativi nel verso giusto. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Qualora il gioco non si debba utilizzare per lunghi periodi, togliere sempre le pile o gli accumulatori.

DA - Batterierne må ikke genoplades. Batteripakkerne skal tages ud af legetøjet, før de genoplades. Batteripakkerne må kun oplades under overvågning af en voksen. Forskellige typer nye eller brugte batterier eller batteripakker må ikke blandes. Kun batterier eller batteripakker af den anbefalede type eller af en tilsvarende type må anvendes. Batterierne og batteripakkerne skal sættes i, så polerne vender korrekt. Brugte batterier og batteripakker skal tages ud af legetøjet. Batteripolerne må ikke kortsluttes. Tag altid batterier eller batteripakker ud, når legetøjet ikke anvendes i længere tid.

SV - Batterierna behöver inte laddas. Akkumulatormens skall tas bort från lekstaken innan de laddas. Akkumulatormens skall laddas under tillsyn av vuxen. Olika typer av batterier eller akkumulatörer eller nya eller förbrukade batterier eller akkumulatörer får inte blandas. Endast batterier eller akkumulatörer av rekommenderat typ eller likartad typ får användas. Batterier och akkumulatörer bör sättas med respekt för polariteten. Förbrukade batterier och akkumulatörer bör tagas ut ur lekstaken. Ett batteris eller en akkumulatörs poler får inte kortslutas. Ta alltid ur batterierna eller akkumulatormena då lekstaken inte används under en längre tid.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

FR - Signification du symbole sur le produit, l'emballage ou le mode d'emploi. Les appareils électriques sont des biens potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur cycle de vie! Aidez-nous à protéger l'environnement et les ressources naturelles, déposez cet appareil auprès des services de collecte compétents. Si vous avez des questions à ce sujet, vous pouvez vous adresser à l'organisme responsable de la collecte des déchets ou à votre vendeur spécialisé.

EN - The meaning of the symbol on the product, packaging or instructions. Electrical appliances are valuable products and should not be thrown in the dustbin when they reach the end of their serviceable life Help us to protect the environment and respect our resources by handing this appliance over at the relevant recycling points. Questions related to this matter should be directed to the organisation responsible for waste disposal or your specialist retailer.

DE - Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Wertstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeisung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

NL - Betekenis van het symbool op het product, de verpakking of gebruiksaanwijzing. Elektrische apparaten zijn waardevolle producten en horen aan het einde van hun levensduur niet bij het huisvuil! Help u ons bij de bescherming van het milieu en zuinig omgaan met de grondstof en en geeft u dit apparaat af bij de milieupoints de daarvoor zijn. Uw vragen hierover beantwoordt de organisatie die verantwoordelijk is voor de afvalverwerking of uw vakhandelaar.

ES - Significado del símbolo en el producto, el embalaje o las instrucciones de uso. ¡Los electrodomésticos son objetos de valor y, al final de su vida útil, no deben tirarse a la basura doméstica! Contribuya a proteger el medioambiente y los recursos entregando este aparato en los puntos de reciclaje correspondientes. La organización responsable de la recogida de basura o su establecimiento especializado podrán responder a sus preguntas.

PT - Significado do símbolo no produto, na embalagem ou nas instruções de utilização. Os aparelhos eléctricos são materiais recicláveis e não pertencem ao lixo doméstico no final da vida! Ajude-nos a proteger o meio ambiente e a poupar os recursos naturais entregando este aparelho num respectivo local de recolha. Em caso de dúvidas, contacte a organização responsável pela eliminação do lixo ou o seu vendedor.

IT - Il simbolo del cassettonetto barrato apposto sul prodotto, sulla confezione o nelle istruzioni per l'uso indica la necessità di smaltire in modo adeguato il prodotto stesso. Gli apparecchi elettrici ed elettronici (AEE) sono prodotti riciclabili e quindi, al termine del loro ciclo di vita, non devono essere gettati tra i rifiuti domestici i Autateci a tutelare l'ambiente e a preservare le risorse, conferendo queste AEE presso idonei centri di raccolta. Alla fine del ciclo di vita utile dell'AEE, chiedete al vostro distributore informazioni circa la possibilità di renderlo gratuitamente, al momento dell'acquisto di un AEE di tipo equivalente; oppure - in ogni momento - per le AEE di piccolissime dimensioni (inferiori ai 25cm) senza l'obbligo d'acquisto di un prodotto equivalente.

DA - Betydningen af symbolet på produktet, indpakningen eller brugsvejledningen. Elektroapparater er værdifulde og hører ved slutningen af deres levetid ikke i husholdningsaffaldet! Hjælp os ved miljøbeskyttelse og ressourceskænske og aflever dette apparat på de tilsvarende genbrugssteder. Spørgsmål besvares af den for affaldsbortkaffelsen ansvarlige organisation eller af din forhandler.

SV - Symbolens betydelse på produkten, förpackningen eller bruksanvisningen. Elektriska apparater innehåller återvinningsbara ämnen och får efter nyttjandet inte kastas som hushållsavfall! Hjälp oss att skydda miljön och skona naturresurserna och lämna in denna apparat till ett recyclinginrättning. Frågor härmed besvaras gärna den organisation som ansvarar för avfalls hanteringen eller fackhandlern.

FI - Tuotteessa, pakkaussessa tai käyttöohjeessa olevan symbolin merkitys. Sähkölaitteet ovat hyötyjätteitä, eikä niitä tulisi käyttäänsä päätyttyä hävittää talousjätteiden joukossa! Auttakaa meitä säästämään ympäristöä ja resursseja, ja luovuttakaa tämä laite vastaavaan jätteenkeräyspisteeseen. Jos teillä on kysyttävää, kääntykää jättehuollista vastaavaan organisaatioan tai ammattilikkien puoleen.

FI - Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on poistettava luestu ennen lataamista. Akut on ladattava aikuisen valvonnassa. Samassa lussussa ei saa käyttää erityyppisiä paristoja ja akkuja tai uusia ja käytettyjä paristoja tai akkuja. Lelussa saa käyttää vain suositellun tyyppisiä tai vastaavalaatuisia paristoja tai akkuja. Paristoja ja akkuja asennettaessa on tarkistettava niiden napaisuus, ja asennettava ne oikein päin. Käytetyt paristot ja akut on poistettava luesta. Pariston tai akut napoja ei saa kytkeä oikosulkuun. Poista paristot ja akut aina, kun lelua ei käytetä pitkään aikaan.

NO - Batteriene er ikke oppladbare. Akkumulatorene må tas ut av leken før de lades. Akkumulatorene skal kun lades under oppsyn av en voksen. Forskjellige typer batterier eller akkumulatører eller nye og brukte batterier eller akkumulatører må ikke blandes. Det må kun benyttes batterier og akkumulatører av anbefalt eller tilsvarende type. Batteriene og akkumulatorene må settes inn i overensstemmelse med angitt polaritet. Flate batterier og akkumulatører må tas ut av leken. Klemmskruene til et batteri eller en akkumulatør må ikke kortsluttes. Pass alltid på å fjerne batteriene eller akkumulatorene hvis leken ikke skal brukes på en stund.

HU - Az elemeket nem szabad újratölteni. . Mielőtt feltöltenék őket, az akkukat el kell távolítani a játékból. Az akkukat csak feltöltő felügyelet mellett szabad feltölteni. A külsőbőzöt típusú vagy állapotú (új vagy használt) elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad összekeverni. Csak a javasolt vagy az ehhez hasonló típusú elemeket vagy akkumulátorokat szabad használni. Az elemeket és akkukat csak a polaritás betartásával szabad behelyezni. Ne keverje össze a különböző típusú elemeket és akkukat el kell távolítani a játékból. Nem szabad rövidre zárni egy elem vagy akkumulátor sarkait. Mindig távolítsa el az elemeket és az akkukat, ha a játékok hosszabb időszakon keresztül nem használják.

CS - Látky neni třeba dobíjet. Akumulátory je nutno pře dobíjením z hracký vjmout. Akumulátory musí být dobíjeny pod dozorem dospěle osoby. Nemíchejte různé typy článků nebo akumulátorů nebo nové a opotřebené články a akumulátory. Používejte pouze doporučené typy článků nebo akumulátorů. Dodržujte polaritu při výměně článků nebo akumulátorů. Použízte články nebo akumulátory musí být zkratováný. Pokud nebudete hračka po delší dobu použízána, je nutno články nebo akumulátory z hracký vnebut.

SK - Batérie, ktoré nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobíjať. Akumulátory je nutné pred dobíjaním z hracký vybrať. Akumulátory musia byť dobíjané pod dozomr dospelej osoby. Nemiešajte rôzne typy článkov alebo akumulátorov alebo nové a opotrebované články a akumulátory. Používajte iba doporučené typy článkov alebo akumulátorov. Dodržujte polaritu pri výmene článkov alebo akumulátorov. Použite články alebo akumulátory musia byť z hracký odstránené. Svočky články alebo akumulátory nesmú byť skratované. Po použití hracký ju prosím vyberte, uschíte batérie.

PL - Baterie nie možná lodawać. Akumulatory muszą zostać wyjęte z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory należy ładować pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych rodzajów akumulatorów lub baterii oraz nowych baterii lub akumulatorów ze starymi. Należy stosować tylko akumulatory lub baterie zalecanego typu lub o identycznych parametrach. Bateria i akumulatory należy instalować przestrzegając polaryzacji. Zużyte baterie i akumulatory należy wyjąć z zabawki. Nie należy zwierać końcówek baterii lub akumulatora. Zawsze wyjmować baterie lub akumulatory z zabawki jeżeli nie będzie używana przez dłuższy czas.

BG - Батериите не бива да бъдат зареждани. Преди зареждането акумулаторите трябва да бъдат свалени от играчката. Акумулаторите могат да бъдат зареждани само под надзора на възрастно лице. Не се ползватедновременно различни типове акумулатори или стари и нови батерии. Да се ползват само батерии или акумулатори от перпоначиян тип или равностойни на тях. Батериите или акумулаторите трябва да бъдат поставени като се спазва полярността. Празните батерии или акумулатори да се свалят от уреда. Клемите на една батерия или на даден акумуло не бива да бъдат свързвани на късо. Когато играчката не се ползва по-продължителен период от време да се свалят винитоги батерите или акумулаторите.

RO - Bateriile nereîncărcabile nu trebuie să fie reîncărcate. Accumulatorii trebuie să fie îndepărtați din jucărie înainte de a fi încărcați. Accumulatorii trebuie să fie încărcați numai sub supravegherea unui adult. Nu trebuie folosite simultan tipuri diferite de baterii sau acumulatori, și nici bateriile sau acumulatorii noi simultan cu cei consumați. Trebuie utilizate numai baterii sau acumulatori de tip recomandat sau de tip similar. Bateriile și acumulatorii trebuie instalați respectând polaritatea acestora. Bateriile și acumulatorii consumați trebuie îndepărtați din jucărie. Bornele unei baterii sau ale unui acumulator nu trebuie scurtcircuitate. Scoateți întotdeauna bateriile sau acumulatorii atunci când jucăria nu este folosită o perioadă îndelungată.

EL - Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από παιχνίδι πριν από τη φόρτιση. Οι συσσωρευτές θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα. Δεν πρέπει να ανακατεύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή συσσωρευτών ή καινούργιες και παλιές μπαταρίες, ή συσσωρευτές. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές συνιστώμενου ή παρόμοιου τύπου. Κατά την τοποθέτηση μπαταριών και συσσωρευτών πρέπει να δίδεται προσοχή στη θέση των πόλων. Οι παλιές μπαταρίες και οι παλιοί συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι ακρόθετες μπαταρίες ή συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Βγάζετε πάντα τις μπαταρίες ή τους συσσωρευτές από το παιχνίδι όταν αυτό δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

NO - Betydningen av symbolet på produktet, emballasjen og bruksveiledningen. Elektroapparater inneholder verdifulle stoffer som ikke hører hjemme i det vanlige bosset når de er gamle og utslitt! Vennligst hjelp oss å verne om miljøet og å skåne ressursene ved å levere dette apparatet inn på et egnet avfallsdeponi. Dersom du har spørsmål angående avskaffing, kan du henvende deg til avfallsverket eller til faghandelen.

HU - A termékek, a csomagolásban vagy a használati útmutatón található hely magyarázatá. Az elektromos készülékek értékek, tehát a pályafutásuk végén nem a háztartási hulladékká válóki Kérjük, segítsen nekünk védeni a környezetet és megőrizni az erőforrásokat, és adja le a készüléket a megfelelő visszaváltó helyen. Az ezzel kapcsolatos kérdésekre szívesen válaszol Önnek a hulladék-értéktárolásért felelős szervezet vagy a szakkereskedő.

SV - Betydningen av symbolet på produkten, obalun nebo návodu k použití. Elektrické přístroje jsou drahéto surovinou a při ukončení jejich použití nepatří do domovního odpadu! Pomáhejte nám při ochraně životního prostředí a při šetření zdrojů a odvoďte je tento přístoř do příslušných speciálních. Případné dotazy Vám zodpoví organizace odpovědná za likvidaci odpadu nebo Vaš specializovaný prodejce.

SK - Význam symbolu na výrobku, obalu nebo návodu k použití. Elektrické přístroje jsou drahéto surovinou a nepatria po ukončení životnosti do domového odpadu! Pomáhejte nám při ochrane životného prostredia a ochrane prírodných zdrojov a odvoďte je tento prístroj na ochrane zbornom mieste. Otázky k tomu Vám zodpovie organizácia zodpovedná za odstranovanie odpadu alebo Vaš predajca.

PL - Znaczenie symbolu na produkcie, opakowaniu lub instrukcji obsługi. Urządzenia elektryczne są surowcami wótnymi i po zużyciu się nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadkami domowymi! Proszę pamiętać o naszym środowisku jak i kończących się zapasach bogactw naturalnych i oddać urządzenie do punktu skupu opakowań wótnych. Dalszych informacji w sprawie usuwania odpadów można zasięgnąć w urzędzie lub u sprzedawcy.

BG - Значение на символа върху продукта, опаковката или инструкцията за употреба. Електроуредите са вóтлинци суровини и не трябва да се изхвърлят в края на техния срок на работа при битовите отпадъци! Помогнете ни при опазването на околната среда и щаденето на ресурсите и предайте този уред в специалните за целта дна. На въпросите Ви ще отговорят компетентната организация, отговорна за отстраняването на отпадъците или Вашият специализиран търговец.

RO - Semnificatia simbolului pe produs, ambalaj sau instructiunile de folosire. Aparatele electrice sunt materii prime și locul lor după încheierea ciclului de viață nu este în gunoial menajer! Ajuțați-ne la menajarea mediului și a resurselor, predând acest aparat la punctele corespunzătoare de colectare. Răspunsuri la întrebările referitoare la aceste chestiuni vă oferă organizația responsabilă cu colectarea deșeurilor sau comerciantul dumneavoastră specializat.

EL - Η σημασία του συμβόλου επί του προϊόντος, επί της συσκευασίας ή επί της οδηγίας χρήσης. Ηλεκτρικές συσκευές είναι πολύτιμες ύλες και δεν ανήκουν στο τέλος της διάρκειας ισχύος του οικιακά αποβλήτου! Βοηθήστε μας στην προστασία περιβάλλοντος και διατήρηση πόρων και δώστε την συσκευή αυτή πίσω στην αρμόδια υπηρεσία αποσύρωσης τέτοιων προϊόντων. Τις ερωτήσεις σας επί του ζητήματος αυτού θα σας απαντήσει ή αρμόδια Οργάνωση για την αποκομιδή απορριμμάτων ή ο εξειδικευμένος έμπορος.

SL - Pomin simbola na izdelku, pakiranju ali navodilu za uporabo. Elektrčne naprave so sekundarne surovine, in, kot takšne, ne sodijo med hišne odpadke! Pomagajte nam pri zaščiti okolja in surovin, ter odložite tisto napravo na ustreznih zbirališčih sekundarnih surovin. Na morebitna vprašanja vam lahko odgovori ustanova, pristojna za odstranjevanje odpadkov ali Vaša trgovina.

HR - Značenje simbola otisnutog na proizvodu, pakiranju ili uputi za uporabu. Električni uređaji su sekundarne sirovine pa ne spadaju u kućno smeće nakon isteka uporabnog vijeka! Pomozite nam u zaštiti okoliša i čuvanju sirovina te predajte ovaj uređaj odgovarajućim odlažilištima sekundarnih sirovina. Na pitanja u vezi s tim odgovorit će Vam ustanova zadužena za zbrinjavanje otpada ili Vaša specijalizirana trgovina.

SL - Baterij, ki nimajo možnosti polnjenja, ne polnite. Pred polnjenjem odstranite akumulator iz igračke. Akumulatorje lahko polnite le pod stalnim nadzorom odrasle osebe. Istočasno ne uporabljajte različite tipove baterij istovremeno, ne uporabljajte stare i nove baterije istovremeno. Uporabljajte preporučene baterije ili akumulatore. Kod umeñtanja baterija pripazite na pravilan polaritet. Prazne baterije odstranite iz igračke. Baterije i akumulatori se ne smiju dodirivati - kratki spoj. Molimo Vas da igračku isključite nakon uporabe radi zaštite baterija.

HR - Baterije koje nisu predviđene za ponovno punjenje se ne smiju puniti. Prije punjenja akumulator odstranite iz igračke. Akumulator punite pod stalnim nadzorom odrasle osobe. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija istovremeno, ne upotrebljavajte stare i nove baterije istovremeno. Upotrebljavajte preporučene baterije ili akumulatore. Kod umeñtanja baterija pripazite na pravilan polaritet. Prazne baterije odstranite iz igračke. Baterije i akumulatori se ne smiju dodirivati - kratki spoj. Molimo Vas da igračku isključite nakon uporabe radi zaštite baterija.

TR - Yeniden şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyiniz. Akümülatörler, yeniden şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır. Akümülatörler sadece yetkili denetimli altunda yeniden şarj edilmelidir. Farklı pil veya akümülatör tipleri veya yeni ve kullanılmış piller ve akümülatörler bir arada kullanılmamalıdır. Sadece tavsiye edilen tipte veya benzer tipte piller veya akümülatörler kullanılmamalıdır. Piller ve akümülatörler kutularına dikkate edilierek yerleştirilmelidir. Bilen piller ve akümülatörler oyuncaktan çıkarılmalıdır. Bir pilin veya akümülatörün kutup başları kısa devre yaptırılmamalıdır. Oyuncak uzun bir süre kullanılmayacağı zaman pillerin veya akümülatörlerin daima çıkarılmalı gerekir.

UK - Забороняється заряджати одноразові акумулятори. Акумулятори мають бути видалені з іграшки перед перезарядженням. Акумулятори мають перезаряджатись лише під наглядом дорослих. Різні види батарей або акумуляторів або нові та використані батареі чи акумулятори не можна змішувати. Лише батареі або акумулятори рекомендованого типу або подібногого типу мають використовуватись. Батареі а акумулятори мають бути розміщені згідно полярності. Використані батареі і акумулятори мають бути видалені з іграшки. Дотримуйтеся правил розміщення батарей та акумуляторів, щоб попередити коротке замикання.

ET - Mittelaetavatel pataiseid ei tohi laadida. Eemaldage alad manguasjast enne laadimist. Akusid tohib laadida ainult taiskasvau järelevalve all. Erinevat tüüpi pataiseid ja akusid voi uusi ja kasutatud pataiseid ja akusid ei tohi kasutada samaaegselt. Kasutatud ainult soovitatud või sarnast tüüpi pataiseid või akusid. Pataiseid ja akude paigaldamisel jälgida polaarsust. Tühjaks saanud pataiseid ja akud tuleb manguasjast eemaldada. Patarei või aku klemme ei tohi lühistada.

LV - Nekraunamų baterijų negalima įkrauti iš naujo. Prieš kraunant, akumulatorius būtina išimti iš žaislo. Akumulatorius reikia krauti tik prižiūrint suaugusiems. Negalima maišyti skirtingų akumatorių tipų ir naujų ir panaudotų baterijų ar akumuliatorių. Naudooti tik rekomenduojamo tipo arba panašaus tipo baterijas arba akumuliatorius. Baterijas ir akumuliatorius įdėti laikintis jų poliškumo. Išikrovusias baterijas ir akumulatorius reikia išimti iš žaislo. Bateriais ar akumulatoriais gnybtų negalima jungti trumpuoju jungimu. Visada išimkite baterijas arba akumuliatorius, jei žaislo nenaudosite ilgą laiką.

LV - Baterijas nav uzlādējamas no jauna. Firms uzlādes, ņememt akumulatoru no rotālietas. Akumulatoru uzlāde veicama vienīgi pieaugušā uzraudzībā. Nejaukt kopā dažādu veida jaunus vai lietotas baterijas vai akumulatorus. Izmantot vienīgi vienlīdzas ieteiktā veida baterijas un akumulatorus. Ievietot baterijas un akumulatorus, ievērojot polaritāti. Izņemt no rotālietas izlietotās baterijas un akumulatorus. Bateriju vai akumulatoru lādētāji nedrīkst atstāties issavienojuma pozīcijā. Ja rotālieta ilgu laiku nav tikusi izmantota, vienmēr izņemt baterijas arba akumulatorius, jei žaislo nenaudoisite ilgā laikā.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

لا يجب إعادة شحن البطاريات، يجب فك المراكم من اللّعبة قبل شحنها، لا يجب شحن المراكم إلا تحت رعاية شخص بالغ. لا يجب استعمال أنواع بطاريات ومراكم مختلفة أو الجمع بين البطاريات والمراكم الجديدة والمستعملة. يجب فقط استعمال البطاريات والمراكم المتصو ح بها أو من نوع مشابه. يجب فك البطارية عند تركيب البطاريات والمراكم. يجب فك البطاريات والمراكم المستعملة من اللّعبة. لا يجب تلامس أطراف البطارية أو المرمك تقريبا لحدوث قصر دائرة. قم دائما بإزالة البطاريات والمراكم عند عدم استخدام اللّعبة لفترة طويلة

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

TR - Ürün, ambalaj yada kullanm kılavuzu üzerinde bulunan sembole ilişkin açıklamalar. Elektronik cihazlar değerli maddelerdir ve hizmet süresiz olduğunda normal çöpe atılmamalıdır! Çevrenin ve tabii kaynakların korunması açısından bu cihazı uygun dönüşüm noktalarına teslim ediniz. Ayrıntılı bilgi ve sorunlarınız için çevre temizliği ile ilgili kuruluşa veya yetkili satış noktazna başvurulabiliriz.

UK - Значения символу на продукту, упаковокi або у посібнику з експлуатації. Електроприлади містять цінні матеріали і не повинні утилізуватися разом із побутовим сміттям. Здавши прилад до відповідного пункту прийому, ви зробите посильний внесок у справу захисту навколишнього середовища і раціонального використання природних ресурсів. Для отримання відповідної інформації звертайтеся до підприємства з переробки сміття або до спеціалізованих закладів торгівлі.

ET - Tootel, pakendil või kasutusjuhendil oleva sümboli tähendus. Elektriseadmete materjal laheb taaskasutusse ja neid seadmeid ei tohi pärast kaitsusaja lõppu visata omepäriliku hulka! Andke oma panus keskkonnakaitsesse ja ressurside säästmisse ning viige see seade vastavates vastutuskottades. Teie seadmeteleliste küsimustele vastab jätmete kõrvaldamise eest vastutav organisatsioon või teie edasimüüja.

LV - Simbolio reikšmė, nurodyta ant produkto, pakuoės arba naudojimo instrukcijos. Elektros prietaisai - tai vertingos medžiagos ir pasibaigus eksploatavimo laikui negalima jų išmesti kartu su buitiniems atliekomis. Prisidėkite ir Jūs saugant aplinką ir tausojant išteklius, ir atiduokite šį prietaisą specialiose surinkimo punktuose. Į Jūsų klausimus atsakys už atliekų šalinimą atsakinga organizacija arba specializuota parduotuvė.

LV - Uz ražojuma, iesainojuma vai lietšanas pamācības norādītā simbola nozīme. Elektroierīces ir iekārtas, ko pēc to nolietošanas neizmet mājaimniecības atkritumos! Lai sargātu dabu un saudzētu resursus, iesakām ierīci uzlikt atbilstoši noteiktiem. Neskadībrūn gadjumiem vērties atbilstīgajā utilizācijas uzņēmumā vai pie pārdevēja.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

-AR
معنى الرمز الموجود على المنتج أو الغلاف أو التعليمات. يتعين عدم إلقاء الأجهزة الكهربائية والمنتجات الّقيمة في سلة المهملات عند انتهاء صلاحيتها للخدمة. ساعدنا في حماية البيئة واحترام مواردين بتسليم هذه الأجهزة لقاط إعادة التدوير المغنية بذلك. توجه الأسئلة التي تتعلق بهذه المسألة إلى المنظمة المسؤولة عن التخلص من النفايات أو تاجر التجزئة الخاصصا



A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.

A battery with a label in English, French, German, Italian, Spanish, Dutch, and Polish.